

11

INNOCENTIVS Episcopus seruus seruorum  
dei. Ad perpetuā rei memoriam. Consueuerūt Ro/  
mani pōtifices predecessores nostri ad retinendum  
puritatem religionis xpiane & ipsius unitatem: que  
in coniunctione membroꝝ ad unum caput xp̄m vis  
delicet: eiusq; vicarium principaliter consistit: & sāc/  
tam fidelium societatem: ab offensione seruandam:  
arma iusticie per ministeriū apostolatus in presenti  
celebritate exercere. ¶ Nos igitur uetussum & solē/  
nem hunc morem sequentes: excōicamus: & anathē/  
matizamus ex pte dei oipotentis patris & filii & spi/  
ritus sancti: auctoritate quoq; beatoꝝ apostolorum  
Petri & Pauli: ac nostra omnes hereticos Gazaros:  
Patareos pauperes de Lugduno: Arnaldistas: spero/  
nistas: passagerios: Vicleuistas seu Hussitas: Fraties/  
cellos de opinione nūcupatos: & quoslibet alios her/  
etics quocunq; nomine censeantur: ac omnes fautor/  
es receptatores: & defēsores eorundem. ¶ Item ex/  
cōicam⁹ & anathematizamus oēs Piratas: Cursari/  
os & latrūculos maritimos: & illos precipue: qui ma/  
re nostrum a monte Argentario usq; ad Terraciam  
discurrere: & nauigantes in illo depredari: mutilare:  
interficere: ac rebus & bonis suis spoliare hactenus  
presumpserūt & presumūt: ac omnes receptatores  
eorundem & eis auxilium dantes consilium uel fauo/  
rem. ¶ Item excōicamus & anathematizamus om/  
nes qui in terris suis noua pedagia imponūt: uel pro/  
hibita exigunt. ¶ Item excōicamus & anathematiz/  
amus omnes falsarios bullarum seu litterarū apo/  
stolicarum & supplicationum gratiā uel iusticiā con/  
cernentiū per summum Pontificem uel Vicecācellaſ

*edictum invenimus*



rium: seu gerentes uices eorum: aut officium Vicecā  
cellarii Sancte Romane Ecclesie de mandato eiusdē  
summi Pontificis signatarum: aut sub nomine eius/  
dem summi Pontificis seu Vicecancellarii: aut gerē/  
tis officium predictorum signantes supplicationes  
easdē. ¶ Item excōicamus & anathematizamus  
omnes illos qui equos:arma:ferrum:tignamina: &  
alia prohibita deferunt Saracenis: Thurcis:& aliis  
christi nominis inimicis quibus xpianos impugnat.  
¶ Item excōicamus & anathematizamus omes im/  
pedientes seu inuidentes uictualia seu alia ad usum  
Romane curie necessaria adducentes:uel ne ad curiā  
ipsam adducantur uel deferantur impediunt seu per/  
turbant .et qui talia faciunt uel defendunt cuiuscūq  
fuerint ordinis :preeminentie:cōditiōis & status:et iā  
si pontificali: Regali:Reginali:ant quauis ecclīastica  
uel mūdana reuifgeat dignitate. ¶ Item excōicam⁹  
& anathematizamus omes illos qui ad sedem apo/  
stolicam uenientes:& recedentes ab eadem:nec non  
omnes illos qui iurisdictiōem ordinariā uel delega/  
tam aliquam non habent in eadem curia morantes  
temeritate propria rapiunt:spoliant :& detinēt:aut  
ex proposito deliberato verberare:mutilare:uel iter/  
ficere presumunt:& qui talia fieri faciūt seu mādant.  
¶ Item excōicamus et anathematizamus oēs illos  
qui per se uel aliū seu alios quascūq personas ecclīas/  
ticas uel seculares ad Ro curiā sup eaꝝ causis & ne/  
gociis recurrētes: illaqꝫ in eadē·cu· psequētes :aut p/  
curātes negocioꝫ gestores :aduocatos uel pcurato/  
res ipsoꝫ:uel etiam auditores seu iudices sup dictis  
causis seu negociis deputatos occasione causarū uel

negocioꝫ hmōi uerberāt: mutilant uel occidunt:aut  
bonis spoliāt ac illos qui ne litteris & mādatis apo/  
stolice sedis & legatorum ac nuncioꝫ & iudicū de/  
legatoꝫ eiusdem gratiam uel iustitiam concernen/  
tibus:decretisqꝫ super illis & re iudicata processibus  
executorialibus non habito primo eorum beneplaci/  
to & assensu pareatur:ne ue tabelliōes & notarii sup  
hui⁹modi litterāꝫ & pcessuū executione instrumēta  
seu acta conficeret:aut cōfecta parti cuius interēst tra/  
dere sub grauissimis penis prohibere statuere seu  
mandare: quiue in animaꝫ eaꝝ dem periculum se a/  
nostra & Romani pontificiis ptempore obedientia  
pertinaciter subtrahere:seu quomodolibet recedere  
presumūt:qui ue iurisdictionē seu fructus ad ecclesi/  
asticas psonas ptinētes usurpāt uel rapiūt et qui p se  
uel aliū seu alios directe uel idirecte predicta exequi  
uel procurare :aut ineisdem consilium auxiliū uel  
fauorem prestare non uerentur : cuiuscunqꝫ preem/  
inentie:dignitatis:ordinis:conditionis:aut status fu/  
erint:et iā si pontificali : Regali:Reginali: uel quauis  
alia prefulgeant dignitate.

¶ Item excōicamus & anathematizamus omnes &  
singulos qui tempale dominium aut aliquam iuris/  
dictionē seu superioritatē obtinētes etiā si · Marchi/  
onali Ducali Principali & Regali dignitate & auto/  
ritate etiā ecclīastica pfulgeant qui per eorum decre/  
ta ordinationes statuta · Inhibitiones edicta seu mā/  
data penalia uel non penalia phibuerunt hactenus  
et protempore phibent ne quispiā litteras extra lo/  
ca eoꝫ temperali dominio seu iurisdictioni subiecta  
de vocatione alicuius beneficii seu beneficiorum scri/  
vit



bere & aliquem absentem de ea re certiorari psumat  
quiue illos qui factas uel faciendas eis apostolica auc  
toritate ptempore eccliau monasteriou dignitatū ad  
ministrationū & officiorum canonicatuū & pbenda,  
rū aliorūq; bñficiorū eccliaasticou quorūlibet i locis  
eorum temporalis dominii consistentiū collatioes pui  
siones et comendas quascūq; pseqūitur ut ab eaū et  
causarum quas desuper in Ro curia uel extra eam  
cōmitti dicta auctoritate obtinuerit psecutione de  
sistant et ut factas auctoritate iudicū de sup deputa  
torum etiā causarum palati apostolici auditorum  
citaciones inhibiciones & mandata ac per eos latus  
sententias pmulgatasq; in non parentes eis et eoru  
monicioibus & mandatis eccliaasticas censuras et pe  
nas per eosdem et iudices uelalias reuocari et liga  
tos dictis censuriis etiā id non petētes absolui et om  
nia gesta contra eos annulari faciant et nōnūquā cō  
sanguineos affines pcuratores seu negotiou gestores  
eorūdē ad id fieri faciendum seu pcurandū pereorū  
mandata penalia psonalē detētionē & īcarcerationē  
psecutionē religationem penau & mulctaū exact  
ionem bonorum confiscationem ac alias cōpellunt  
quique pmissa fieri mandant uel exeqūntur & ut fu  
ant directe uel indirecte tacite uel expresse consulūt  
suadēt seu cū possint ne id fiat obuiare et ut cū fctn  
est reuccetur operari non curant

**C**Item excōmunicamus & anathematizamus om  
nes mutilantes: unlnerantes: interficientes: seu capie  
tes & detinentes siue depredantes Roimipetas: & pe  
regrinos ad Vrbem causa deuotiōis et peregrinati  
onis accedentes & in ea morantes uel recedentes ab

ipsa:& in his dantes auxilium : consilium uel fauore  
**C**Item excōmunicamus et anathematizamus om  
nes illosqui per se uel aliū seu alios directe uel indi  
recte sub quocūq; titulo uel colore occupat detinēt uel  
hostiliter discurrut seu inuadū t: aut occupare detine  
re uel discurrere hostiliter presumūt in totū seu inpar  
té almā vrbem Regna Sic ilie seu Trinacie Insulas  
Sardinie Corsice terram citra Farum: patrimoniū  
beati Petri in Tuscia: ducatū Spoletanū Comitatū  
Venaijsinū Sabineñ Marchieanchonitane: Massē  
trebarie Romandiole Campanie: atq; maritime pro  
uincias ac terras specialis cōmissionis Arnul forum  
ciuitatesq; nostras Bononieñ ferrarieñ Beneuentan  
Perusin: Auinioneñ Ciuitatis castelli: Tudertin et  
alias ciuitates terras et loca: uel iura ad ipsam Roma  
nam ecclesiā spectantia & pertinentia & adherētes  
ac fautores et defensores eoū: seu in his dātes eisdē  
auxiliū consiliū uel fauorem Non obstatib⁹ quibus  
cūq; priuilegiis indulgentiis: ac litteris apostolicis ge  
neralibus uel specialib⁹ eis uel eorum alicui uel aliqui  
bus: cuiuscūq; ordinis status uel cōdictionis dignita  
tis ac preminentie fuerint etiā si ut premittitur Pō  
tificali Regali: uel Reginali seu quauis alia eccliastica  
uel mundana prefulgeant dignitate: a predicta sede  
quauis forma uel tenore cōcessis q; excōicari aut ana  
thematizari non possit per litteras apostolicas non  
facientes plenā et expressā ac deuerbo ad uerbum de  
indulto hmōi: ac ordinib⁹: locis nominibus ppriis  
cognominib⁹: ac dignitatib⁹ eoū mentionē nec nō  
consuetudinib⁹ & obseruatiis scriptis & nō scriptis  
et aliis contrariis qbuscūq; per que contra nostros



processus huius ac sententias quomodo inclusa sunt in  
eis se iuuare ualeant aut tueri • et que quo ad hoc pe-  
nitus tollimus & oino reuocamus: a quibus quidem  
sententiis nullus per aliud quam per Romanum pontificem  
nisi duxerat in mortis articulo constitutus absolu pos-  
sit nec etiam tunc nisi de stando sancte matris ecclesie  
mandatis satisfactio: uel sufficieti cautio: prestitis eti-  
am pretextu confessionalium seu quarumvis facultatum  
uero litteris aut quauis alia scriptura: etiam in qua  
et sola signatura sufficeret concessio: & queuis derogato-  
riis derogatoriis fortiores et efficaciores & in  
solite clausule inserte apparerent quibusvis perso-  
nis cuiuscunq; preeminentie: dignitatis conductiois  
aut status fuerint etiam si ut premittitur Pontificalis:  
Regali: Reginali uel quauis alia prefulgeat dignitate  
religiosis & secularibus utriuscq; sex: capitulis colle-  
giis cōuentibus ordinibus etiam mendicantiū & mi-  
litiarum hospitalibus confratribus & uniuersitatibus  
concessarum a nobis uel a predicta sede & quas co-  
cedi quolibet continget in futurū . ¶ Illos autem qui  
contra tenorem p̄ntium talibus uel eoī alicui uel aliis  
quibus absolutiois beneficium impendere defacto pa-  
sumserint execucionis & anathematizationis sen-  
tentia innodamus eisq; predictiois lectionis admi-  
nistriois sacramentoꝝ & audiēdi confessioes officia  
interdicim⁹ ¶ Predicentes & declarantes aperte trans-  
gressorib⁹ & contemptoribus supradictis nos gra-  
uius contra eos spūaliter & temporaliter put expe-  
dite cognoverimus processuros. Et nihilomin⁹ quid  
egerint absoluendo uel alias nullius sit: roboris  
uel momenti. ¶ Ut autem huiusmodi nostri processus

ad cōem omnium noticiā ducatur chartas seu mem-  
branas processus continētes eosdem in ualuis basilicarū prī-  
cipis apostolorū & sancti Iohānis lateranensis de ur-  
be affigi seu appendi faciem⁹: qui processus ipso suo qua-  
si sonoro p̄conio: & patulo iudicio publicabūt: ut huius  
quos processus huius cōtingit quod ad ipsos nō puene-  
riat: aut ipsos ignorauerit: nullā possit excusatio: p̄  
tēdere uel ignoratiā allegare cū nō sit uerisimile quo  
ad ipsos remanere incognitū quod tamen patēter oībus  
publicatur ¶ Verū ut presētes littere ac oīa & singula  
ineis cōtēta eo fuit notiora: quo in plerisque ciuitatib⁹  
& locis fuerint patefacta: Venerabilib⁹ fratrib⁹ Pa-  
triarchis Primatib⁹ Archiepiscopis: Epis: & loco-  
rū ordinariis ubilibet constitutis: p̄ hec scripta com-  
mittim⁹: & in uirtute sancte obedientie districte preci-  
piēdo mandam⁹ quatin⁹ per se uel alii: seu alios pres-  
sētes litteras postq; eas receperit: seu eaꝝ habuerit no-  
titiam saltem semel in anno: aut pluries p̄t expedire  
uiderint in ecclias suis: dum maior in eis populi multus  
tudo ad divina cōuenerit solēniter publicet: et ad xp̄i  
fideiū mētes deducat: nūciēt & declarēt. ¶ Nulli er-  
go omnino hominū liceat hāc paginā nostre excōica-  
tionis: anathematizationis reuocationis: innodatiois  
interdicti: predictiois declaratiois: cōmissionis &  
mandati infringere: uel ei ausu temerario cōtraire.  
Si quis autem hoc attēptare p̄sp̄serit indignationem  
omnipotētis dei: ac beatoꝝ Petri & Pauli apostolorū  
ei⁹ nouerit se in cursurū. Dicitur Rome apud sanctum  
Petrum: Anno incarnationis dñi. Mcccc. lxxxiiii  
xiii kal. May Pontificatus nostri Anno octauo.



Riber 26 de Agosto  
en el Pueblo de  
San Juan de la Peña  
dijo que el dicho  
pueblo es de la villa de  
Zaragoza y pertenece a  
la parroquia de San

